

Білоцерківська міськрайонна газета

Громадська
ДУМКА

Виходить з 30 серпня 1990 р. № 61–62 (13762–13763), 2 СЕРПНЯ 2019 р. Роздрібна ціна 2 грн. 75 коп.



Вищий пілотаж білоцерківських чемпіонів

Українці були і залишаються нацією, котра перемагає не завдяки, а всупереч, а ще народом, якого ніхто не в змозі здолати, окрім себе самого. Як не дивно, та обидві ці тези мають певний стосунок до нещодавньої надзвичайної, радісної для нашого міста і всієї держави події. Адже збірна команда України з вищого пілотажу, члени білоцерківського авіаклубу «Пілот», стала чемпіоном світу як в абсолютному, так і в командному заліку в межах чемпіонату WJAC2019 (2ND FAI WORLD INTERMEDIATE AEROBATIC CHAMPIONSHIP), який проводиться раз на п'ять років і цьогоріч відбувався із 7 по 13 липня в Бржецлаві (Чехія). Окрім нашої збірної, за найпрестижніший кубок боролися ще 5 потужних авіаспортивних країн світу: Чехія, Великобританія, Австрія, Угорщина та Польща. Світову славу і шану нам принесли ІГОР ЧЕРНОВ, ТИМУР ФАТКУЛІН та ДМИТРО ПОГРЕБИЦЬКИЙ, й аби їх привітати, на території клубу «Пілот» була проведена прес-конференція.



Ведучий заходу, президент громадської організації «Білоцерківський аероклуб «Пілот» Володимир Присяжнюк, зауважив, що Україна є однією з небагатьох авіаційних країн світу, адже має промислову здатність робити літаки від початку й до кінця, базу для підготовки пілотів, відповідні школи і виші. Однак, зазначив він, вагомою складовою поняття «авіаційна країна» є саме те, як у ній розвинений авіаційний спорт. І тут маємо неабиякі успіхи, адже за останні роки збірна команда України з вищого пілотажу авіаційних видів спорту постійно «в призах». Це і третє місце на чемпіонатах Європи та світу в класі «Advance», і нарешті перша сходинка, коли наша команда, яка базується саме в білоцерківському аероклубі «Пілот», зайняла перше місце на чемпіонаті світу в Чехії. Також Володимир Костянтинович з іронією подякував міській владі, що не до кінця заборонила підготовку до першості, та перепросив місцевих жителів за незручності через тренувальні вильоти.

Чемпіонів також привітали керівник міжнародної громадської організації «Білоцерківська січ», один із засновників клубу «Пілот», найстарший офіційний пілот клубу Андрій Дрофа (вручив від організації універсали щодо присвоєння пілотам козацьких і військових звань), секретар Федерації авіаційного спорту України Василь Руснак та член президії Федерації авіаційних видів спорту, її віце-президент генерал-лейтенант Іван Білас.



Виступ останнього був доволі щирим. «Люди (про пілотів – прим. ред.) здобули перемогу не стільки завдяки нам, – зауважив він, – скільки всупереч державним структурам. Тренування відбуваються за власні кошти: один тренувальний виліт (20 хв.) – 150-200 доларів, а таких тренувальних польотів, щоб стати абсолютними чемпіонами світу, були сотні. Я вже не кажу про фізичні навантаження, коли в травні-червні на землі було +35 градусів, в небі в кабіні +50. І це не просто прогулянковий політ, це комплекс фігур вищого пілотажу, які супроводжуються перевантаженнями +10 одиниць (тіло стає вдесятеро важче) та -5 (це невагомість), і треба контролювати політ, чистоту фігур і таке інше. Вони це робили. А директор клубу, наш побратим, пілот Костянтин Петрович, тільки те й робив, що майже щотижня відписувався на численні кляузи від власників незаконних забудов уздовж злітно-посадкової смуги. І зараз вони наполягають, щоб клуб закрили.

За одне вирулювання в контрольованій зоні деруть гроші по 100 гривень, із серпня буде по 500. Це без надання жодних навігаційних чи метеопослуг, просто підняти шлагбаум. Ми – некомерційна, неприбуткова організація, а в усіх звітах пишуть, що ми займаємося пасажирськими перевезеннями, – абсурд! Хочете дерти – деріть зі шкіл (приватні авіаційні, що розташовані поруч), а зі спортсменів – де сядете, там і злізете. Від імені Федерації скажу: не вдасться. На всі незаконні дії ми відповімо законними. В авіації злих людей не буває. Там тільки самовіддані, які безмежно люблять свою професію і які ніколи не обманюють. Це наш шлях».

Іван Білас також сказав, що президія Федерації, щоб гідно відзначити здобутки наших чемпіонів, здійснила подання до Офісу Президента про державні нагороди. І вже отримано позитивний відгук та інформацію, що Володимир Зеленський висловив бажання особисто прибути для вручення відзнак. Також авіатор, користуючись нагодою, звернувся до міської влади й закликав її до співпраці, адже завдяки цим спортсменам Біла Церква стала авіаційним чемпіоном світу (!), а це неабиякий міжнародний престиж.

І прохання почули, адже на заході були присутній секретар міської ради Вадим Кошель, який від імені міського голови Геннадія Дикого та всієї громади привітав переможців і вручив відповідні грамоти. Крім того, Вадим Кошель відреагував на сповнені прикrostі й обурення слова промовців і зазначив, що необхідно ініціювати з цього приводу круглий стіл, де, окрім авіаторів, має бути і міський голова, директор авіаційного заводу та всі причетні особи, щоб обговорити накопичені проблеми та вирішити їх на користь спортсменів, які прославляють і наше місто, і країну.

Тож будемо надіятися, що переможна хода білоцерківського аероклубу «Пілот» лише розпочалася. Що українці за своєю сумнозвісною традицією не переможуть українців, і що наші майстри з вищого пілотажу підкорюватимуть нові вершини не всупереч державі, бізнесменам-махінаторам і нерозумінню людей, а завдяки підтримці влади та громади.

Богдан Храбуст

На порозі катастрофи

Нещодавно стало відомо, що до Міністерства екології та природних ресурсів України звернулось ТОВ «Рутил-Ільменітова Компанія» щодо можливості розробки відкритим способом Тарасівського родовища, розташованого поблизу сіл Щербак, Фастівка, Тарасівка, Михайлівка Володарського району, на межі з Білоцерківським, і створення кар'єру з видобутку циркон-рутил-ільменітових руд.



Видобуток має відбуватися механічно-гідралічним способом, що передбачає велике використання води. Крім того, існує небезпека атмосферного забруднення та інших негативних чинників. У зв'язку з цим та іншими нюансами можна робити висновки про те, що будівництво такого об'єкта становить пряму загрозу для людей. Тому була ініційована зустріч, на яку скликали депутатів Білоцерківської міської ради, депутатів Білоцерківської та Володарської районних рад, фахівців басейнового управління річки Рось, екологів, представників Держлісгоспу та інших спеціалістів для обговорення цього резонансного питання.

Під час зустрічі, що відбулася цього понеділка у стінах нашої міськради, за допомогою експертних оцінок та офіційних даних було зроблено шокуючі висновки. **По-перше**, присутні переглянули відеосюжет про аналогічний кар'єр у Вільногірську Дніпропетровської області, котрий працює вже багато десятиліть, і були гнітюче вражені, адже там колись мальовничі пейзажі з родючими полями, квітучими балками й водоймами перетворилися на піщану пустку, де нічого не живе й не росте, а вітри несуть той пісок на багато кілометрів.

По-друге, під будівництво кар'єру лише першої черги ТОВ «Рутил-Ільменітова Компанія» планує пустити 400 гектарів родючих чорноземів, цього унікального на весь світ українського багатства, і більше 600 гектарів лісу, а саме – урочища «Дуб», де вік дерев коливається від декади до сотні років.

По-третє, як зауважив голова Білоцерківської райради Володимир Шевченко, із мапи, де окреслено межі майбутнього кар'єру, кудись поділось село Гайок, яке фактично розташоване на території гіпотетичного об'єкта. Відтак постає питання про те, що буде з людьми поближніх сіл?

По-четверте, згадана фірма у своєму повідомленні до Міністерства декларує видобуток і переробку 6 млн 600 тис. кубометрів рудних пісків щороку. З урахуванням того, що на 1 тону піску треба від 4 до 12 тонн води, яку братимуть саме з Росі, а також наявних даних про заплановане для використання обладнання, присутні експерти одностайно заявили, що діяльність такого кар'єру стане екологічною катастрофою для усього басейну річки Рось. І йдеться вже навіть не про забруднення, а про те, що водний ресурс водойми не є достатнім для такої експлуатації і річка просто перестане існувати. Міський голова нагадав, що вже п'ять років люди потерпають від нестачі води, адже через страшну кількість незаконних дамб і ставків погіршується проточність і збільшилася площа випаровування, внаслідок чого Рось вважається такою, що найшвидше втрачає водний ресурс з усіх річок області.

По-п'яте, не зрозуміло, як підприємство збирається вивозити сировину, адже, якщо до найближчої вантажної залізничної станції (а це у нас, у Білій Церкві) буде транспортуватися лише десята частина сировини, це становитиме 210 машин у день!

По-шосте, ймовірно також забруднення атмосферного повітря, зокрема у зв'язку з можливою наявністю на обговорюваній території уранових жил. Варто зауважити, що Біла Церква входить до числа міст із найбільшим показником смертності від хвороб, пов'язаних з екологією, зокрема онкозахворюваннями (смерть приблизно кожного 5-го білоцерківця спричинена таким недугом).

Крім того, у повідомленні абсолютно немає чіткості розрахунків, є багато незрозумілих моментів. Та зрозуміло одне: громади мають об'єднатися, аби не дати побудувати цей кар'єр. А через уже запущені деякі юридичні механізми діяти треба швидко, адже на відповідні кроки маємо менше ніж місяць.



Далі на стор. 2





Спи, Максиме, будеш завжди з нами...

ТЕПЛО-ТЕПЛО, АЖ ГАРЯЧЕ, ДИХАЄ ЛІТО. АЛЕ НЕ ВІД НЬОГО ЗАЙНЯЛАСЯ Й ПАЛАХКОТИТЬ СВІЧКА В МАМИНІЙ ХАТІ. ТО ГОРЯТЬ ІЇ СЛЬОЗИ-ЖАЛІ... ОСЬ ДЕ ВОІСТИНУ ВІЧНИЙ ВОГОНЬ – У СЕРЦІ МАТЕРІ, ЩО ВТРАТИЛА У ЦІЙ ВІЙНІ ЄДИНУ ДИТИНУ...

Максим Сломчинський, її рудочубий хлопчик, нинішнього 31 липня міг би відсвяткувати свій ювілейний день народження, своє 25-ліття. Але 29 листопада 2016 року на спостережному пункті "Хортиця" на околиці Авдіївки, де молодший сержант Сломчинський, старший розвідник, кулеметник розвідувальної роти 72 ОМБР ніс службу, його помітили вороги і завдали артилерійського удару. Молодий воїн загинув унаслідок отриманих поранень, несумісних із життям.

Максим пішов захищати Батьківщину в неповних 20. Його любили всі. Лагідно називали "Рижиком"... Під час відкриття невеличкого пам'ятного знака на місці, де поліг наш юний герой, командир його підрозділу сказав дуже важливі (особливо в контексті нинішніх подій) слова: "Скільки б не минуло часу, мусимо пам'ятати про кожного загиблого. Ця земля рясно полита кров'ю моїх друзів, і я хочу, щоб ніхто не забув, якою ціною нам насправді дісталася воля; щоб не знехтували нею, коли настане мир".

Руслан Сулименко, побратим "Рижика", 30 листопада 2016-го, відразу після загибелі товариша, написав дуже щемливого вірша. Сьогодні, за кілька днів після його ювілею, ми хочемо, аби всі прочитали ці ширі, на сльозі, на болю й люті сказані слова.

2018-го, помертно, він став Почесним громадянином Білої Церкви, її Небесним охоронцем. ПАМ'ЯТАЙМО!

Спи, розвідник, хай тобі насняться
Білі хмари, жайвір в небі синім,
Золотом окрашена пшениця
І рудого сонця промінь милий.
Спи, розвідник, вже Донбас не змінить
Усмішку на світлому обличчі,
У небесне царство душа вірить,
Кров твоя до помсти всіх нас кличе.
Спи, розвідник, я уже не плачу,
Я кричати буду, скільки зможу,
Щоб Господь побачив втрату нашу.
Помсти я бажаю – чуєш, Боже?!
Спи, розвідник, горе рідній мамі,
Похололи й стіни у хатині.
Спи, Максиме, – будеш завжди з нами,
Бо поліг за волю України.

Указом Президента України № 23/2017 від 3 лютого 2017 року, за особисту мужність, виявлену в захисті державного суверенітету та територіальної цілісності України, самовіддане виконання військового обов'язку Максим Сломчинський нагороджений орденом "За мужність" III ступеня (посмертно) та відзнакою міністра оборони України "За воїнську доблесть".

На порозі катастрофи



Продовження. Початок на стор. 1

Щодо питання, яке розглядалося, присутні висували різні пропозиції, і всі їх, зрештою, треба реалізувати, адже що більше буде офіційних звернень не тільки від органів місцевого самоврядування, а й від фізичних і юридичних осіб, то більше шансів завадити розробці родовища.

У ПІДСУМКУ БУЛО ВИРІШЕНО:

- ✓ створити робочу групу, котра б негайно зайнялася цим питанням (до неї увійшли Геннадій Дикий, Володимир Шевченко, заступник голови Володарської районної ради Віктор Мисник, член нашого виконавчого комітету Валерій Гнатюк, юристи, екологи та інші фахівці);
- ✓ звернутися з відповідним закликом до всіх місцевих рад (робота вже ведеться), для яких це питання є актуальним;
- ✓ на сесії затвердити низку звернень (до обласної, КОДА, Верховної Ради, Президента, Кабміну), в тому числі й до Міністерства екології у зв'язку з тим, що у

повідомленні до нього від згаданої фірми абсолютно не розкрито ключові питання про належність місця видобування корисних копалин до складу екомережі та впливу планової діяльності на дендропарк «Олександрія» (найбільший у Європі); немає деталізації впливу планової діяльності на водне середовище; також треба дослідити місце на наявність уранових руд, щоб визначити вплив усіх факторів, зокрема цих руд, на довкілля; визначити імовірне виснаження природних ресурсів, пригнічення або повне знищення ґрунтового покриву, порушення природного залягання земель, балансу підземних вод, втрату лісових масивів та забруднення атмосфери; пояснити логістику руху транспорту по перевезенню продукції та використання вантажної станції Білої Церкви та інше.

Міський голова висловив переконання, що коли на ці питання будуть надані відповіді, то стане очевидним, що кар'єр будувати не можна.

Також важелем у боротьбі зі спробою будівництва такого об'єкта є громадські слухання, адже, щоб розпочати роботу, фірма-розробник, відповідно до законодавства, має під час слухань отримати схвалення й дозвіл. Присутні зійшлися на тому, що ті слухання і справді повинні пройти чітко відповідно до букви закону, щоб уникнути будь-яких маніпуляцій з боку ласого до прибутку і байдужого до всього іншого підприємства і гарантувати їхнє несхвалення цього проекту.

І ще – до відома всіх небайдужих білоцерківців, жителів району та сусідніх районів. На сайті Президента України зареєстрована петиція про заборону створення кар'єру (позначена номером 22/066586-en). Варто зареєструватися на цьому веб-ресурсі й підписатися під нею, бо ж, якщо кількість підписантів перевищить за 25 тисяч (для півмільйона людей, які мешкають нижче по Росі й опиняться у небезпеці, це маленька цифра), її розгляне як Гарант, так і Парламент.

Засідання виявилось доволі емоційним і продуктивним. Відчувалася атмосфера занепокоєння і поспіху, адже прикрою даністю є те, що в нашій державі наразі не проблема оформити собі дозволу на якусь шкідливу, інколи злочинну, а головне – прибуткову діяльність. Набагато важче громаді стати цьому на заваді та вчасно запобігти катастрофі. Маємо надію, що нам це вдасться й ми збережемо землю, природу, міста, села, річку і здоров'я. Бо відлік уже пішов.

Богдан Храбуст



або невелике підвищення температури, – це звичайне явище. І воно доводить, що вакцина працює й організм формує імунітет.

Зараз в усіх областях України є безоплатні та якісні вакцини для щеплень і дітям, і дорослим. Їх закуповує Дитячий фонд ООН (ЮНІСЕФ) у провідних виробників світу. Якість вакцин підтверджена Всесвітньою організацією охорони здоров'я. Вакцинація входить у перелік гарантованих послуг первинної медичної допомоги. МОЗ України закликає сімейних лікарів, терапевтів і педіатрів простежити, щоб пацієнти, які підписали з ними декларацію, мали необхідні щеплення.

В областях зараз є понад 2 мільйони доз вакцин для профілактики дифтерії та правця. Це більше ніж 100% від потреби. Якщо у вашому медичному закладі кажуть, що вакцини немає, зверніться до керівника закладу охорони здоров'я або департаменту охорони здоров'я.

За інф. урядового порталу

Пам'ятку врятовано?

Ремонт будівлі технологіко-економічного коледжу БНАУ, колишньої синагоги, здійснює у місті шквал обурення. Небайдужі білоцерківці помітили, що «реставратори» своїм втручанням можуть зруйнувати неповторний колорит історичної пам'ятки і просто змусили відповідні структури відреагувати на такі дії. Відтак днями в місті відбулося засідання комісії з обстеження стану зберігання, характеру та способу використання пам'яток архітектури та містобудування.

Представники комісії, зосередивши увагу на реконструкції будівлі навчального закладу, зауважили, що вона є пам'яткою архітектури місцевого значення – «Синагога» кінця XIX ст. – та перебуває в державній власності, в оперативному управлінні технологіко-економічного коледжу. А низка нещодавно проведених на будівлі ремонтних робіт призвела до зміни її зовнішнього вигляду.

Під час зустрічі за участю представників Київського обласного центру охорони і наукових досліджень пам'яток культурної спадщини комісією було з'ясовано обставини, що



Гучна справа

У Білій Церкві знешкоджено небезпечну банду

Прокуратурою Київської області за тісної взаємодії УСР ГУ НП в Київській області, ДСР НП України Київського обласного управління внутрішньої безпеки ДВБ НП України, СУ ГУ НП в Київській області знешкоджено злочинну організацію у складі 13 осіб на чолі з «кримінальними авторитетами» та під «кришуванням» працівників поліції.

Члени злочинної організації вимагали гроші у мешканців Київщини з погрозою та застосуванням насильства.

На території Київської області та міста Києва проведено 50 обшуків із залученням 500 осіб особового складу поліції та прокуратури, в ході яких вилучено докази діяльності злочинної організації. Встановлено, що «кримінальний авторитет» створив злочинну організацію, до складу якої увійшли 5 організованих злочинних груп з чітким ієрархічним підпорядкуванням останньому. Він, намагаючись уникнути кримінальної відповідальності, переховувався від правоохоронців.

Однак, завдяки злагодженій роботі органів правопорядку, керівника злочинної організації затримано в місті Умань Черкаської області. Ще двох активних учасників, які намагались переховуватись від правоохоронців, затримано у

Херсонській та Хмельницькій областях.

Під час проведення санкціонованих обшуків у зловмисників вилучено вогнепальну зброю та набої до неї, вибухові пристрої, грошові кошти, транспортні засоби, а також інші речі та документи, які є доказами щодо вчинення кримінальних правопорушень.

Усіх 13 учасників злочинної організації затримано в порядку ст. 208 КПК України та повідомлено про підозру у вчиненні кримінальних правопорушень, передбачених ч. 1 ст. 255, ч. 4 ст. 189 КК України, а саме – вимагання грошових коштів у підприємців Білої Церкви.

Також в рамках даного кримінального провадження затримано працівника з числа керівного складу Білоцерківської поліції за пособництво у вчиненні вимагання членами злочинної організації.

Святошинський районний суд Києва розглянув клопо-

тання прокуратури про обрання запобіжного заходу для учасників банди.

Суд тривав майже до 5-ї години ранку. На підтримку підозрюваних у кримінальному провадженні прийшло понад 50 осіб, які намагались здійснювати тиск на суддів та прокурорів. Але, незважаючи на всі перешкоди, суд обрав запобіжні заходи учасникам злочинної організації, яких затримали 27 липня.

Двом зловмисникам обрано цілодобовий домашній арешт. Не погоджуючись із цим рішенням суду, прокуратура області подасть апеляційні скарги.

Іншим фігурантам обрали запобіжні заходи у вигляді тримання під вартою.

Працівника поліції, який був пособником у вимаганні грошових коштів з потерпілих, триматимуть під вартою без можливості внесення застави.

**Прес-служба
прокуратури
Київської області**

Розпочинається кампанія з вакцинації від дифтерії та правця

В Україні вкрай низький рівень охоплення щепленнями від цієї інфекції, а за таких умов експерти прогнозують можливий ризик виникнення спалаху захворювання. Єдиний спосіб захиститися – зробити щеплення. Варто зауважити, що дифтерія – страшніша за кір, бо смертність від неї набагато вища: з тисячі хворих, за статистикою, помирають від 50 до 100 людей.

Вакцинацію проти дифтерії та правця розпочинають у ранньому дитячому віці. Вона складається з дитячого циклу на 6 доз та ревакцинації кожні 10 років у дорослому віці. Якщо ви вже дорослі, але не були раніше вакциновані або у вас немає записів про відповідні щеплення, – для захисту від дифтерії та правця необхідна триразова вакцинація АДП-М з інтервалом не менше 30 днів між першим і другим щепленнями та шість місяців між другим і третім щепленнями.

Як і будь-який лікарський препарат, вакцини можуть викликати реакції. Серйозні реакції вкрай рідкісні. А побічні ефекти, зокрема болісні відчуття і припухлість у місці ін'єкції

Адміністрація і профспілковий комітет Білоцерківської міської лікарні № 1 вітають 3 ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ ветеранів праці закладу, які народилися у серпні:

Л.Н. Архір'єва, В.І. Бовкун, В.К. Вербицька, В.М. Бай, Т.М. Гайдук, Г.Г. Голуб, С.А. Гудзь, Н.В. Годлик, Л.В. Довгаль, Т.І. Зоріна, В.М. Жмура, Г.Г. Земська, В.Л. Зінін, Є.В. Ісаєв, О.А. Ізвекова, В.І. Коломієць, З.К. Кравчук, О.В. Корнєєва, В.Є. Ключко, Г.І. Криворот, Н.М. Косоригіна, Я.А. Клименко, Л.П. Камченко, М.А. Литвин, М.С. Ластовецька, В.Є. Ліпченко, Н.С. Мартинова, Н.І. Моронова, І.А. Мельникова, С.В. Омельченко, О.П. Олійник, В.В. Поворознюк, Т.М. Павлова, І.Д. Паршева, С.О. Пантєєва, М.П. Пузієнко, Л.І. Петрушак, Л.І. Подзігун, В.М. Розколуца, Т.І. Романчук, Т.О. Романенко, Л.І. Софійчук, Л.В. Семенюта, Г.М. Семененко, В.Ф. Солоденко, І.О. Скиба, О.В. Самсонова, О.П. Силиця, Л.М. Тупота, В.Г. Тясмен, Й.В. Томашевський, П.П. Фурделяс, В.В. Фесіна, Н.П. Харук, Ю.О. Шкіренко, І.Х. Шум, Г.О. Шабонова, Т.В. Яременко, О.І. Якименко.

Хай прекрасним цвітом шлях життя ясніє,
Сповнюються завжди заповітні мрії,
Хай палають в серці почуття високі,
А життя дарує лиш щасливі роки!



ВІТАЄМО ІМЕННИКІВ!

У серпні свої дні народження святкують ветерани Залізничного селища:

Д.Й. Музичук, О.П. Матвієнко, М.П. Мігель, Г.І. Поліщук, Г.О. Строкань, Н.Г. Снарська, Г.І. Семченко, Г.М. Туркіна, В.С. Худенко, С.П. Царенко, Л.Г. Адаменко, В.О. Горобець, Ф.Т. Жданюк, Є.А. Кравець, Н.В. Минзар, Г.А. Леленко.

Нехай волошками цвітуть літа прекрасні,
Нехай здійсняться тисячі бажань,
Щоб доля дарувала тільки щастя,
Ні грама бід, ні крапельки страждань.

З повагою – В.С. Штереверя, голова ради ветеранів 4-го мікрорайону



Ціна на газ знизиться

Серпнева вартість газу для споживачів, передусім населення, має стати основою для наступного опалювального сезону, оскільки зараз закуповується переважна частина палива, і відбувається це за сприятливою закупівельною ціною. Отже, газ куплений буде дешевше, аніж він купувався досі. Про це сказав Прем'єр-міністр України Володимир Гройсман. Він нагадав, що з травня ціна на газ знизилася загалом на 25%. І в серпні прогнозоване подальше зниження.

Виходячи з динаміки формування ціни газу на ринку України і враховуючи дані Української енергетичної біржі – за станом на сьогодні 4 643 грн без ПДВ за 1 тис. куб. м, та НАК «Нафтогаз України» – 4 640 грн для промисловості без ПДВ, кінцева ціна газу для населення у серпні зменшиться щонайменше на 5,5%, у порівнянні з липневою ціною, та становитиме не більше 4 640 грн без ПДВ за 1 тис. куб. м.

Коментуючи це, Глава Уряду відзначив: «Незважаючи на спротив монополіс-



та, ми знайшли рішення і змусили «Нафтогаз» продавати населенню газ дешевше. Ціна на блакитне паливо для населення загалом за три місяці знизилася із 5 803 до 4 640 грн без ПДВ. В результаті дії урядової постанови ціна на газ впала на 25%».

За інф. урядового порталу

РІШЕННЯ виконавчого комітету Білоцерківської міської ради

від 23 липня 2019 року №532

ПРО ВНЕСЕННЯ ЗМІН ДО РІШЕННЯ ВИКОНАВЧОГО КОМІТЕТУ БІЛОЦЕРКІВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ № 707 ВІД 27 ЛИСТОПАДА 2018 РОКУ «ПРО ЗАТВЕРДЖЕННЯ СКЛАДУ ГРОМАДСЬКОЇ РАДИ ПРИ ВИКОНАВЧОМУ КОМІТЕТІ БІЛОЦЕРКІВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ»

Відповідно до законів України «Про місцеве самоврядування в Україні», «Про об'єднання громад», постанови Кабінету Міністрів України від 03 листопада 2010 року за № 996 «Про забезпечення участі громадськості у формуванні та реалізації державної політики», рішення виконавчого комітету Білоцерківської міської ради від 23 серпня 2016 року № 371 «Про затвердження Положення про Громадську раду при виконавчому комітеті Білоцерківської міської ради», рішення виконавчого комітету Білоцерківської міської ради від 28 серпня 2018 року №408 «Про внесення змін до Положення про Громадську раду при виконавчому комітеті Білоцерківської міської ради, затвердженого рішенням виконавчого комітету Білоцерківської міської ради від 23 серпня 2016 року № 371, та про ініціативну групу з підготовки установчих зборів для формування нового складу Громадської ради», протоколу зборів із обрання членів громадської ради при виконавчому комітеті Білоцерківської міської ради від 15 листопада 2018 року, протоколу №6 від 02 червня 2019 року засідання Громадської ради при виконавчому комітеті Білоцерківської міської ради, з метою участі громадськості у роботі органів місцевого самоврядування, виконавчий комітет міської ради вирішив:

1. Внести зміни до рішення виконавчого комітету Білоцерківської міської ради № 707 від 27 листопада 2018 року «Про затвердження складу Громадської ради при виконавчому комітеті Білоцерківської міської ради», виклавши його у новій редакції, що додається.
2. Контроль за виконанням рішення покласти на заступника міського голови Литвиненко К.С.

Г. Дикий, міський голова

Додаток до рішення виконавчого комітету міської ради від 23 липня 2019 р. № 532

СКЛАД ГРОМАДСЬКОЇ РАДИ ПРИ ВИКОНАВЧОМУ КОМІТЕТІ БІЛОЦЕРКІВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

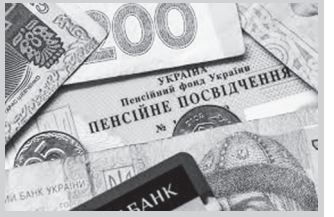
№ п/п	Прізвище, ім'я та по батькові делегованого представника	Назва організації
1.	Абрамова Олена Володимирівна	Білоцерківський благодійний фонд «Замкова гора»
2.	Бугайчук Костянтин Васильович	Білоцерківська міськарайонна громадська організація «Громадський комітет народного контролю»
3.	Даценко Юрій Володимирович	Громадська організація «Федерація спортивних видів боротьби»
4.	Деркач Микола Федорович	Громадська організація «ГІПС»
5.	Камінна Ніна Миколаївна	Громадська організація «Ми - особливі»
6.	Карпенко Владислав Олегович	Громадська організація «Білоцерківська міська організація інвалідів війни, збройних сил та учасників бойових дій»
7.	Коваленко Назар Вікторович	Громадська організація «РАН-АП-НЕЙШН»
8.	Коча Ігор Юрійович	Громадська організація «Фан-клуб футбольного клубу «Динамо» (м. Київ)»
9.	Кудінов Олексій Віталійович	Громадська організація «Сонях»
10.	Кучер Ольга Василівна	Громадська організація «Три покоління»
11.	Лісовенко Олена Олександрівна	Громадська організація «Рада матерів та друзин учасників АТО»
12.	Нагаївська Лариса Володимирівна	Благодійна організація «Благодійний фонд «Нашадки Ярослава»
13.	Панкоша Катерина Леонідівна	Благодійна організація «Благодійний фонд «Наша Білоцерківська Березина»
14.	Рудешко Вікторія В'ячеславівна	Громадська організація «Спілка землевпорядників, власників земельних ділянок та землекористувачів Київської області»
15.	Савичева Тетяна Ігорівна	Громадська організація «Білоцерківська інтерактивна платформа»
16.	Садаєва Ольга Іванівна	Благодійна організація «Благодійний фонд «Шкільна родина Білоцерківщини»
17.	Сахарова Оксана Михайлівна	Білоцерківський міський відокремлений підрозділ Всеукраїнської громадської організації «Стріт Воркаут Україна»
18.	Скляр Владислав Сергійович	Громадська організація «Біла Церква туристична»
19.	Склярова Галина Миколаївна	Білоцерківська міська організація профспілки працівників освіти і науки України
20.	Снігур Ігор Віталійович	Громадська організація «Антикорупційний комітет об'єднаний»

І. Новогребельська, заступник міського голови

За даними Пенсійного фонду, в Україні проживають 11,3 мільйона пенсіонерів, з яких 2,5 мільйона

отримують мінімальні виплати. З липня цього року мінімальна пенсія не може бути меншою за 2 тисячі гривень. Як відбувається їхній перерахунок і коли чекати підвищення решті пенсіонерів, дізнавались експерти Центру громадського моніторингу та контролю.

Перерахунок пенсій. Хто отримуватиме більше?



Хто отримав надбавку?

Після старту пенсійної реформи у жовтні 2017 року Уряд уже кілька разів проводив перерахунок пенсійних виплат. Восени 2017-го підвищення отримали 10,5 млн пенсіонерів. У січні 2018 і 2019 років пенсійні нарахування зросли для колишніх військових. А в березні цього року відбулася автоматична індексація пенсій.

Підвищення пенсій у липні цього року торкнулося тих пенсіонерів, які мають великий страховий стаж, але отримували невеликі зарплати і, відповідно, тепер мають мінімальну пенсію 1564 гривні. Тепер вони отримуватимуть не менше 2 тисяч. Ідеться про жінок зі стажем понад 30 років та чоловіків зі стажем понад 35 років.

Крім того, з 1 липня зросли пенсії для 33 тисяч ліквідаторів аварії на Чорнобильській АЕС, а також для 43 тисяч осіб, які зазнали інвалідності під час Операції об'єднаних сил на Донбасі.

За словами голови Пенсійного фонду Євгена Капінуса, додаткові 643 мільйони гривень на підвищення пенсій надійшли зі сплати єдиного соціального внеску (ЄСВ), що перевищив планові показники, а також з розмитнення авто на єврономерах.

У Кабміні запевняють, що перерахунок виплат проведуть автоматично, без додаткового звернення до органів Пенсійного фонду.

Попри те, що підвищення мінімальної пенсії – це, безсумнівно, гарна новина для багатьох українців, частина експертів критикує Уряд за підхід до пенсійного забезпечення. Адже середній розмір пенсії по

країні за станом на липень 2019 року – всього 3006 гривень. На думку керівника Інституту цивільних свобод Галини Третьякової, потрібно підвищувати всі пенсії і не дискримінувати окремі категорії пенсіонерів.

Коли наступне підвищення?

Наступна хвиля підвищення пенсій повинна відбутись 1 березня 2020 року. Як запевняють у Кабміні, перерахунок не залежатиме від складу нового Уряду, адже відповідна норма зафіксована в законі.

«Щодо динаміки подальших збільшень мінімальної заробітної плати і пенсії, він буде вже зафіксований у наступному державному бюджеті України на 2020 рік. Єдине, що я можу точно сказати, що, згідно з законами України, зокрема пенсійною реформою, обов'язково відбудеться нове осучаснення і перерахунок пенсій з 1 березня 2020 року. Якщо нова влада не скасує цей перерахунок пенсій, не внесе зміни до відповідного закону, то пенсіонери отримують нове осучаснення 1 березня 2020 року», – запевняє віце-прем'єр-міністр Павло Розенко.

Фахівці погоджуються, що дуже важливо, аби пенсіонери не залежали від виборів або парламентських криз, і пенсійна система працювала відповідно до запущеної реформи. Існує стала формула перерахунку пенсій, що враховує стаж і рівень заробітної плати, яку отримував пенсіонер. Якщо реформа буде продовжуватись, то наступний важливий крок, який чекає українців, – це перехід до накопичувальної системи пенсій.

Життя собаче по-білоцерківськи

Питання безпритульних тварин актуальне й проблемне сьогодні для всіх міст нашої країни. Адже хоча собака здавна й визнаний найкращим другом людини, він, водночас, може бути й небезпечним для неї, особливо, коли опиняється на вулиці. І щороку тварин-безхатьків стає все більше.

Вирішувати цю проблему взялися і в Білій Церкві. Зокрема, відповідні заходи здійснюються департаментом ЖКГ. А віднедавна місто почало співпрацювати з міжнародним благодійним фондом «Чотири лапи». Організація займається порятунком, а також безкоштовною стерилізацією і вакцинацією безпритульних собак.

Про перші результати своєї роботи представники фонду розповіли під час зустрічі, яка відбулася цього тижня. За словами заступника начальника департаменту ЖКГ Альони Колотницької, Білій Церкві в цьому плані пощастило, адже вирішити проблему безпритульних тварин гуманним способом нам взявся допомогти зазначений фонд.

В свою чергу, директор ТОВ «Чотири лапи» Олеся Лісчишина розповіла, що вони мають великий досвід

роботи в цій сфері, адже вже працювали в багатьох містах України. За тиждень у Білій Церкві простерилізували та вакцинували 100 тварин. До слова, мешканці міста активно долучилися до проекту і постійно телефонували на гарячу лінію кол-центру. Пані Олеся наголосила, що їхня організація надає допомогу тільки безпритульним тваринам.

Як показує досвід, багато міст уже відчули переваги зазначеного проекту. Адже проблему безпритульних тварин «Чотири лапи» вирішують гуманним способом – так званим методом ВСВ – відлов, стерилізація, випуск. Усі операції чотирипалим фахівці виконують на спеціальному обладнанні, яке привезли з собою. Застосовували спеціальні методи, фондівці підрахували, що загалом у місті може бути близько 2835 безпритульних собак. Двері клініки відкриті



і для тих, хто хоче співпрацювати, і для тих, хто бажає вчитися.

Під час зустрічі присутнім також показали відеоролик, в якому організація презентувала свою роботу в Білій Церкві.

Представники ТОВ «Чотири лапи» зауважили, що дуже важливо залучати до співпраці міську владу та зоозахисні організації. Зазначили, що на сьогодні будівництво притулків для тварин не вирішує проблему їхньої великої кількості на наших вулицях. Притулок повинен бути місцем тимчасового перебування, поки в собаки, приміром, не знайдеться новий господар.

Також за активну участь у проведенні благодійного проекту допомоги безпритульним тваринам подяками нагородили Альону Колотницьку та доцента ветеринарного факультету БНАУ Тараса Царенка.

Юлія Штонда

Оголошення

З 3-4 серпня 2019 року в місті Біла Церква будуть проводитись Всеукраїнські змагання з лижоролерів серед юнаків та дівчат.

З серпня з 10.00 до 14.00 буде перекрито ділянку дороги для руху транспорту по вул. Ярослава Мудрого від пл. Соборної до вул. Северина Наливайка.

Об'їзд буде здійснюватися: бульв. Олександрійський – вул. Героїв Небесної Сотні – вул. Першотравнева (вул. Г. Ковбасюка).

4 серпня з 10.00 до 14.00 буде перекрито ділянку дороги для руху транспорту по просп. Князя Володимира від повороту на вул. Голубину – до перехрестя з вул. Л. Павличенко, вул. Заярською.

Об'їзд буде здійснюватись: пл. Соборна – вул. Гагаріна – вул. Шевченка. Просимо врахувати при плануванні маршруту.

Відділ транспорту та зв'язку Білоцерківської міської ради

.....



вогняноокі чудовиська, стрімко сновигали в обох напрямках.

Та Іван їх не боявся, хоча й дуже нетвердо стояв на ногах, бо поруч ішла дружинонька Ганнуса. Її ніжні, але міцні, тисячі разів ним обцілювані рученьки не дадуть згинуті під колесами.

– Пішли вже, пішли, не бійся! – смикнула його за рукав дружина. – Горє та й годі з вами! Тобі треба було ще «на коня» пити?! Сват майбутній на диван беркицьнувся, аж ноги задер, а тебе треба ого-го куди до хати цуприкувати. Ну, хай тільки діти весілля відгуляють! Тоді ми зі свахою так вас почастуємо,

Яблунька на ба́тьківському городі

Микола Осика



що й порожньої чарки до рук не братимете...

Правда, хміль поступово вивітрювався. Іван ступав усе твердіше.

– Поглянь-но, Ганю, що лишилося від корпусів старого «конденсаторного».

– Та бачу... І всякий раз ніби серце кров'ю обливається. Це ж ще дівчиною тут трохи працювала. Платили справно аванс, зарплату. Не скажу, щоб жирно, та ж тоді відро вишень на базарі за два рублі віддавали...

– ...А пляшечка нашого білоцерківського «Білого міцного», нашого рідного «бецику» була по руб і дві копійки, кухлик пива на розлив он у тому кафе – двадцять дві копійки.

– Що?! «Голодній курці все просо на думці»? Ану, цить! Бо, їй Богу, серед ночі в Росі скупаю.

– Пожалій, Ганнусенько, свого «зайчика». Вода в річці зелена, болотяна.

– Теж мені «зайчик». Шістдесятилітній. Лісові вовки і ті б не їли, закопавши тебе, п'яненого. Взагалі, Ваню, колишне кафе нині нам не по кишені. Там ночами такі авто підкочують, що і синову половину хати, й нашу легко за одне купити можна...

К о л и звернули на довжелезну заасфальтовану вулицю, Іван став зовсім тверезим, і тепер уже Ганна звично повисла в нього на руці, як бувало це ще сорок літ тому.

– Зай-зай-зай, – міцно поцілувала вона чоловіка в уста. – Не гнівайся на мене. Ось додому дочалапаємо, я тобі чарочку наллю. Маленьку, сальця на зубки кинеш – і байбай у ліжечко.

– Добре-добре... Але знаєш, Ганю, щось мене наче душить у останні роки. Не хвороба, ні, не бійся. Літав якось мій знайомий на повітряній кулі над Білою Церквою. Це на якесь там свято йому пощастило. То розповідав він таке: і наше Заріччя, каже, й Роток, і ще багато приватних будинків просто пообліплювані прибудовами...

– ...А в нас із тобою?! Хіба раніше було не те саме?

– В нас твоя покійна мама ледве виклупотала дозвіл прибудувати дві кімнати й веранду, бо ми, бач, побравшись, не хотіли квартири чекати. І на всій вулиці ми такі були одні! Нині ж тільки поглянь на хвіртки: квартири один-два-три, а то й чотири.

– Ти, Ваню, наче того... Хто ж це нині житло безплатно дає? Та й де-е-е?! Ремзавод, конденсаторний, радіокераміка, «Сільмаш» – усе гавкнулось! Якщо там навіть платять щось, то про квартири й заїкатися смішно!

– Ти права, Ганночко. Зуміли нас, простих трудящих людей, поставити на коліна.

– А хто? Хто? Хто-о-о?! Кому це було треба?!

– Мабуть, отим, чиї палаци височать над будинками. Тоді, в радянські часи, їм такої волі не було. Зараз є. Хитрість, спритність, подекуди відверта підлість... Цим зараз нікого не здивуєш. Ще й хизуються: жити, мовляв, уміємо, а ви, роботяги, – лохи, то й гибійте собі...

– Не кип'ятися, Ваню, бо тиск скаконе. А ти ще й випив. Ми не нардепи, не влада. Навіщо ляпати язиками про те, що від тебе

аж ніяк не залежить?..

Їхню хату було помітно ще здалеку: на подвір'ї сяяла яскрава лампа. Син із невісткою та дві маленькі внучки мешкали в тій частині, що від вулиці (де жили колись покійні батьки), і малі боялися нічних ревищ двигунів мотоциклів, а при світлі ніби й байдуже.

– Пішли на нашу половину. Там ліхтарі в очі не світять і видно, як місяченько крізь хмари пробирається, – сказала Ганна.

– Друга година ночі. Ти ж геть утомлена. Треба було таксі біля будинку сватів найняти.

– Ач, чого захотів? Мені хотілося пішки пройтися, аби з тебе горілка вивітрилася, аби ногами добряче посовав!

– Ти чого мене на город тягнеш, Ганно? Давай краще на лавці під яблунею посидимо.

– Ну, давай. Тільки пропала яблунька, висохла. Доведеться спиляти. Стільки літ росла вона під нашими вікнами!..

– ...Тепер інша ростиме. І вікна інші скоро будуть...

– Слухай, Ваню, рідний мій! Як же це думки у нас точно співпадають! Ти кажеш про ту оно, про молоденьку, що за кілька кроків від межі?

– Про неї... Добудуємо доньці й зятєві шматок хати. І та яблунька теж у них під вікнами буде.

– Свати побиваються, готові свою квартиру продати, аби лишень молодятам якось на житло спрягтися...

– Все нормально! Донька з лікарні, з нічного чергування прийде, то порадуємо. І сватам дзенькнемо.

– Так, Ваню, це й у дітей буде квартира під номером три. А вже внуки хай думають, як далі жити, що робити, аби чи житло молодим давали, чи зарплати пристойні платили, щоб його купити.

– Якщо й онуки, коли підростуть, мовчатимуть покірно, Ганю, то отим нашим нащадкам – чесним робочим людям – точно амбець буде!

– Ну, не мітингуй хоч уночі, бо сусіди полякаються. А думки наші такі співпадають...

– Чому дивуватися? Сорок літ разом. І прожили, мов гарну пісню проспівали. Одначе, Ганько, не в усьому ми такі однодумці. Бо якби читала мої думки, то налила б мені гранчака перед сном.

– Ой-ой-ой! Уже біжу, аж перечіпаюся! Чарочку одну. Маленьку. І більше не проси. Про здоров'я подбай, коханий, бо роботи попереду – сам знаєш скільки...

Біблія Пантелеймона Куліша

Прихід Біблії на землі Ки-ївської Руси пов'язаний з іменами Кирила і Мефодія, слов'янських просвітителів, які відстоювали право кожного народу мати Святе Письмо рідною мовою. Цими ж думками переймалися найбільш свідомі діячі національно-культурного відродження України в XVI – на початку XVII ст. Тоді постало славетне Пересопницьке Євангеліє, перекладене й переписане в Пересопниці (на Волині між 1556 і 1561 роком). На щастя, це була не поодинокі спроби тих часів – дати книги Біблії читачам народною мовою.

Наступна хвиля культурно-національного відродження припадає на середину XIX ст. На її найвищих гребенях височіють імена Пантелеймона Куліша, Тараса Шевченка, Миколи Костомарова, засновників і провідників Кирило-Мефодіївського братства.

Тарас Шевченко 1845 року переспівує одинадцять Псалмів Давидових, взятих із Біблії. Він подарував українцям «Кобзаря» – книгу, написану на духовних реєстрах Біблії.

Пантелеймон Куліш дав Україні Святе Письмо, перекладене українською мовою. У XIX ст. бралися за переклади тих чи інших книг Біблії також Петро Гулак-Артемовський, Степан Руданський, Григорій Квітка-Основ'яненко, Маркіян Шашкевич.

Першу серйозну спробу перекладу Святого Письма здійснив Ф.С. Морачевський (1806-1879). Його переклад дістав високу оцінку Академії наук і ряду тодішніх провідних учених, але через спротив російського Синоду друку не діждався.

Пантелеймон Куліш, беручись до перекладу Біблії, ясно розумів велике значення цієї книги для справи національного і культурного відродження України. За свідченням проф. М. Сагарди, свою працю над перекла-

дом Біблії Куліш розпочав взимку 1868-1869 рр., коли перебував за межами Росії. В цей час він студював старовірську мову.

В 1869 р. у Львові виходять друком «Святе Письмо». Перша частина. П'ять книг Мойсеевих», а також віршований переклад «Йова під псевдонімом Павло Ратай. 1870 року П. Куліш друкує в Липську (Ляйпцігу) поетичні переклади псалмів – «Псалтирь», або Книга хвали Божої», а також «Книгу Пісень».

1871-го Куліш видав у Відні переклади всіх чотирьох Євангелій. В той час він перебував у Венеції, працював над перекладом Нового Заповіту.

Переїхавши згодом до Відня, Куліш запросив до співпраці над перекладом Біблії Івана Пулюя, професора празького університету. Пулюй перекладав з грецького оригіналу, дбаючи більш про ясність та точність мови, ніж про її красу. Потім переклади порівнювали зі слов'янським, польським, сербським, німецьким, французьким, англійським і латинським перекладами.

Того ж року цей переклад побачив світ у вигляді кількох брошур невеликого формату. 1881-го його повторно видали. 1885 року цей переклад Нового Заповіту придбало собі у повну власність Британське Біблійне Товариство. Однак ці видання не потрапляли в Україну, куди ввозити їх було заборонено.

Пантелеймон Куліш продовжував перекладати Біблію, і на 6 листопада 1885 року, коли запалав його хутір Мотронівка, серед рукописів був повний переклад українською мовою всього Старого Заповіту. Цей текст зник у вогні разом з архівом письменника та його великою бібліотекою. Куліш знайшов у собі сили і через кілька років розпочав загублену працю спочатку.

Він невтомно трудився над перекладом, поспішаю-



чи його завершити, бо бачив, як наближається вечір його життя. Останні два роки він особливо завзято працював над Біблією, але так і не встиг її закінчити. І все ж праця Пантелеймона Куліша побачила світ у Відні 1903 року завдяки Британському Біблійному Товариству. Переклад усіх текстів Старого Заповіту завершили Іван Пулюй (він переклав Псалтир) та І. Нечуй-Левицький, котрий переклав книги Рут, Першу і Другу книги Паралипоменон, Ездри, Неемії, Естер, Даниїла.

Коли в кінці 1904 року були певні послаблення на друкування книг українською мовою, Академія наук надіслала до Св. Синоду переклад Біблії, зроблений Ф. Морачевським. Друкувати його почали 1906 і закінчили 1911 року.

Бачачи, яких зусиль потребувала згадана робота над Євангеліями, ми можемо оцінити талант і працездатність Пантелеймона Куліша, який самостійно здолав переклад Біблії, до того ж, неодноразово.

Пантелеймон Куліш доклав героїчних зусиль, аби дати українському народові повний текст Біблії тією мовою, якою він творив пісні, думав і промовляв до Бога протягом довгих віків своєї історії.

Напрацьоване Паньком Олельковичем сприяло виживанню українського духу в найнесприятливіших обставинах. Тож з пошаною і вдячністю згадаємо його ім'я в ці пам'ятні дні.

Підготував
Микола Отиченко

Літературний кросворд

По горизонталі: **1.** Казка Андерсена. **5.** Ім'я англійського драматурга Шоу. **10.** Роман О. Беляєва. **11.** Віршовий твір на героїчну, легендарну або казкову тему. **12.** Ім'я американського письменника, автора детективних романів, творця циклу романів про Ніро Вульфа. **13.** Французький романіст і драматург, автор яскравих оповідань з життя Провансу, творець знакового образу романтика і хвалька Тартарена з Тараскона. **16.** Поема Тараса Шевченка. **17.** Американський письменник, автор популярних романів-бестселерів у жанрі політичного трилера та шпигунства. **19.** Літературний художній розповідний твір, що поєднує проміжне місце між оповіданням і романом. **20.** Письменник, який у своїх творах зображує, змальовує фантастичні сюжети.



По вертикалі: **2.** П'єса Вільяма Шекспіра. **3.** Ім'я поетеси Ахматової. **4.** Культовий американський письменник. **6.** Ім'я американської письменниці Бічер-Стоу. **7.** Перший американський письменник-лауреат Нобелівської премії з літератури. **8.** Португальський поет. **9.** Автор роману «Два капітани». **14.** Ім'я українського письменника Гоґоля. **15.** П'єса Арістофана. **18.** Назва поета до початку XIX ст.

Відповіді:
По горизонталі: **1.** Ромашка. **5.** Бер-тольд. **10.** Аріель. **11.** Балада. **12.** Рекс. **13.** Повесть. **17.** Клеїс. **19.** Повість. **20.** Фантаст.
По вертикалі: **2.** Отелло. **3.** Анна. **4.** Керуак. **6.** Гарріет. **7.** Сінклер. **8.** Камю. **9.** Каверін. **14.** Микола. **15.** Плуто. **18.** Пінт.



Засновник:
ПП «Редакція газети
«Громадська думка»
Редактор **Валентина Храбуст**

Адреса редакції: Київська область,
м. Біла Церква, вул. Партизанська, 18.
Телефони: 6-50-43 (факс), 6-33-02.
E-mail: grom.dumka@ukr.net
Надруковано в ТОВ «Білоцерківдрук»,
м. Біла Церква, бульв. Олександрійський, 22.
Газета виходить щоп'ятниці.
Тираж згідно із замовленням.

Розрахунковий рахунок 260000025662401
в ПАТ «Альфа-Банк» в м. Києві
Код ЗКПО 13723251
МФО 300346
Реєстр. свідоцтво: серія КІ № 1739
від 17.01.2019 р.

Матеріали і фотознімки, надіслані до редакції, не рецензуються і не повертаються. Думки авторів публікацій у «Громадській думці» не завжди збігаються з точкою зору редакції. За достовірність фактів відповідальність несе автор. За зміст реклами відповідає рекламодавець. Редакція листується з читачами тільки на сторінках газети.